

PRESENTACIÓN

Este volumen, el número 24 de *Lingüística*, sin duda tiene un valor agregado para todos los que pertenecemos a la Asociación: podemos felicitarnos, pues nuestra publicación aprobó en un cien por ciento los requisitos evaluativos del Catálogo LATINDEX, y ya está ingresada en él. Es un hito importante que nos impulsa a continuar trabajando con renovado entusiasmo, pero no puede ser la meta, siempre hay nuevos desafíos.

Presento brevemente, a continuación, los seis artículos que contiene *Lingüística* 24, en su primera parte.

El primero, pertenece a Guillermo Rojo, de la Universidad de Santiago de Compostela, España. Es un texto polémico, con sólida fundamentación, que analiza con distancia crítica y gran solvencia en materia de formación y análisis de corpus, los aspectos favorables y desfavorables que poseen, comparativamente, el *Corpus del Español*, por un lado, y el *CREA* y el *CORDE*, por otro. Con ejemplos concretos, el autor refuerza su posición.

Dermeval da Hora, de la Universidade Federal de Paraíba y el CNPq, de Brasil, en coautoría con Leo Wetzels, de la Vrije Universiteit, de Amsterdam, Holanda, estudian las variantes de /r/ en posición codal en hablantes brasileños, con un enfoque sociolingüístico. La investigación busca establecer la influencia ejercida por los hablantes de São Paulo en el habla de los inmigrantes paraibanos,

con el fin de comprender el proceso de cambio lingüístico motivado por diferencias de estilo.

Ataliba de Castilho, de la Universidade de São Paulo, la Universidade de Campinas y el CNPq, Brasil, muestra el desarrollo y el aporte de dos proyectos de estudio del portugués en su país. Uno describe el portugués culto, y el otro, se preocupa de estudiar la historia de esta lengua en el país americano. Como coordinador de ambos proyectos, Castilho analiza aspectos teóricos en relación con este valioso material.

Zarina Estrada Fernández y Ana María Ramírez Barceló, ambas de la Universidad de Sonora, México, examinan un fenómeno discursivo en el pima bajo. Analizan la continuidad referencial en textos tradicionales de esta lengua indoamericana hablada en territorio mexicano, para determinar los recursos que posee la lengua para el seguimiento referencial. Se proponen corroborar el rol fundamental de este fenómeno en el sustento de la coherencia discursiva en esta lengua en particular.

Raúl Eduardo González, investigador del Núcleo de Estudios en Lenguas Minoritarias Americanas del Instituto de Investigaciones Geohistóricas de CONICET, en Buenos Aires, Argentina, presenta un trabajo con materiales del toba, lengua indoamericana hablada en la Argentina, en la región del Gran Chaco. El autor se ocupa aquí de estudiar el uso que hacen los hablantes de los morfemas *-gi* e *-igi*, aplicativos locativos que cumplen una importante función semántica relacionada con la valencia verbal en esa lengua.

Fernando Zúñiga, de la Universidad de Zurich, Suiza, trabaja sobre un corpus oral de mapudungún, lengua indoamericana hablada en el sur de Chile y Argentina, examinando el comportamiento del sufijo verbal *-fi*, como marca diferencial del objeto. Después de discutir la literatura existente sobre el tema, propone un nuevo tratamiento para este fenómeno sintáctico, entregando ejemplos en mapudungún y en otras lenguas. El texto es una contribución al análisis científico del discurso mapuche, desde una perspectiva tipológica.

Este volumen contiene también una reseña, información de las últimas actividades de la Institución y la nómina de los Delegados Regionales, así como las normas de redacción para las colaboraciones, en español y en portugués.

Contiene también el homenaje a los socios que fallecieron recientemente. Max S. Echeverría, entusiasta y habitual participante de los Congresos, que también fue invitado como plenarista, y Ambrosio Rabanales, uno de los fundadores de la ALFAL y miembro del primer directorio en calidad de Secretario General, de relevante labor en la construcción del carácter de la Asociación.

Termino, agradeciendo la generosa colaboración de los autores, de los integrantes del Comité Editorial y de los Asistentes de Redacción. Vaya también mi agradecimiento al diseñador gráfico Claudio Mateos y al webmaster Rodrigo Olivares, por la dedicación y el profesionalismo con que han secundado la tarea editorial y la publicación de las versiones impresa y digital del presente volumen de la revista.

Ante la cercanía del próximo Congreso, formulo votos por el completo éxito de este nuevo encuentro científico y fraterno de la comunidad alfalina.

Alba Valencia Espinoza
Presidente de la ALFAL
Directora-Editora de Lingüística

Santiago de Chile, diciembre de 2010.